

3. Atmesti Gascogne Sack Deutschland GmbH ir Gascogne SA pareikštą ieškinį dėl žalos atlyginimo, kiek juo siekiama, kad būtų priteista 187 571 EUR suma tariamai turtinei žalai, atsiradusiai dėl su banko garantija susijusių išlaidų mokėjimo praėjus protingam bylų, kuriose priimti 2011 m. lapkričio 16 d. sprendimai Groupe Gascogne / Komisija (T-72/06, nepaskelbtas Rink., EU:T:2011:671) ir Sachsa Verpackung / Komisija (T-79/06, nepaskelbtas Rink., EU:T:2011:674), išnagrinėjimo terminui, atlyginti.

4. Gascogne Sack Deutschland GmbH ir Gascogne SA, be savo bylinėjimosi išlaidų, padengia visas Europos Sąjungos, atstovaujamos Europos Sąjungos Teisingumo Teismo, bylinėjimosi išlaidas, patirtas nagrinėjant šiuos apeliacinius skundus, ir savo bylinėjimosi išlaidas pirmojoje instancijoje.

5. Europos Sąjunga, atstovaujama Europos Sąjungos Teisingumo Teismo, padengia savo bylinėjimosi pirmojoje instancijoje išlaidas.

6. Europos Komisija padengia savo bylinėjimosi išlaidas, patirtas pirmojoje instancijoje ir nagrinėjant apeliacinį skundą byloje C-138/17 P.

(¹) OL C 151, 2017 5 15.

2018 m. gruodžio 13 d. Teisingumo Teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje Europos Sąjunga, atstovaujama Europos Sąjungos Teisingumo Teismo / Kendrion NV, Europos Komisija

(Byla C-150/17 P) (¹)

(Apeliacinis skundas — Ieškinys dėl žalos atlyginimo — SESV 340 straipsnio antra pastraipa — Pernelyg ilga proceso trukmė nagrinėjant bylą Europos Sąjungos Bendrajame Teisme — Ieškovės tariamai patirtos žalos atlyginimas — Turtinė žala — Su banko garantija susijusios išlaidos — Priežastinis ryšys — Delspinigiai — Neturtinė žala)

(2019/C 65/03)

Proceso kalba: nyderlandų

Šalys

Apeliantė: Europos Sąjunga, atstovaujama Europos Sąjungos Teisingumo Teismo, atstovaujamo J. Inghelram ir E. Beysen

Kitos proceso šalys: Kendrion NV, atstovaujama *advocaten* Y. de Vries, T. Ottervanger ir E. Besselink; Europos Komisija, atstovaujama C. Urraca Caviades, S. Noë ir F. Erlbacher

Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2017 m. vasario 1 d. Europos Sąjungos Bendrojo Teismo sprendimo Kendrion / Europos Sąjunga (T-479/14, EU:T:2017:48) rezoliucinės dalies 1 punktą.

2. Atmesti Kendrion NV pateiktą priešpriešinį apeliacinį skundą.

3. Atmesti Kendrion NV pareikštą ieškinį dėl žalos atlyginimo, kiek juo siekiama, kad būtų priteista atlyginti turtinę žalą, atsiradusią dėl su banko garantija susijusių išlaidų mokėjimo praėjus protingam bylos, kurioje priimtas 2011 m. lapkričio 16 d. Sprendimas Kendrion / Komisija (T-54/06, nepaskelbtas Rink., EU:T:2011:667), išnagrinėjimo terminui.

4. Kendrion NV, be savo bylinėjimosi išlaidų, padengia visas Europos Sąjungos, atstovaujamos Europos Sąjungos Teisingumo Teismo, bylinėjimosi išlaidas, patirtas nagrinėjant šį apeliacinį skundą, ir savo bylinėjimosi išlaidas pirmojoje instancijoje.
5. Europos Sąjunga, atstovaujama Europos Sąjungos Teisingumo Teismo, padengia savo bylinėjimosi pirmojoje instancijoje išlaidas.
6. Europos Komisija padengia savo bylinėjimosi išlaidas, patirtas pirmojoje instancijoje ir nagrinėjant šį apeliacinį skundą.

⁽¹⁾ OL C 161, 2017 5 22.

2018 m. gruodžio 13 d. Teisingumo Teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje Europos Sąjunga, atstovaujama Europos Sąjungos Teisingumo Teismo / Plásticos Españoles, SA (ASPLA), Armando Álvarez, SA, Europos Komisija (C-174/17 P); Plásticos Españoles, SA (ASPLA), Armando Álvarez, SA / Europos Sąjunga, atstovaujama Europos Sąjungos Teisingumo Teismo, Europos Komisija (C-222/17 P)

(Sujungtos bylos C-174/17 P ir C-222/17 P) ⁽¹⁾

(Apeliacinis skundas — Ieškiny's dėl žalos atlyginimo — SESV 340 straipsnio antra pastraipa — Pernelyg ilga proceso trukmė nagrinėjant dvi bylas Europos Sąjungos Bendrajame Teisme — Ieškovių tariamai patirtos žalos atlyginimas — Turtinė žala — Su banko garantija susijusios išlaidos — Priežastinis ryšys — Delspinigiai)

(2019/C 65/04)

Proceso kalba: ispanų

Šalys

(Byla C-174/17 P)

Apeliantė: Europos Sąjunga, atstovaujama Europos Sąjungos Teisingumo Teismo, iš pradžių atstovaujamo J. Inghelram, Á. M. Almendros Manzano ir P. Giusta, vėliau J. Inghelram ir Á. M. Almendros Manzano

Kitos proceso šalys: Plásticos Españoles, SA (ASPLA), Armando Álvarez, SA, atstovaujamos abogados M. Troncoso Ferrer, C. Ruixó Claramunt ir S. Moya Izquierdo, Europos Komisija, atstovaujama C. Urraca Caviedes, S. Noë, F. Erlbacher ir F. Castilla Contreras

(Byla C-222/17 P)

Apeliantės: Plásticos Españoles, SA (ASPLA), Armando Álvarez, SA, atstovaujamos abogados S. Moya Izquierdo ir M. Troncoso Ferrer

Kitos proceso šalys: Europos Sąjunga, atstovaujama Europos Sąjungos Teisingumo Teismo, iš pradžių atstovaujamo J. Inghelram, Á. M. Almendros Manzano ir P. Giusta, vėliau J. Inghelram ir Á. M. Almendros Manzano; Europos Komisija

Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2017 m. vasario 17 d. Europos Sąjungos Bendrojo Teismo sprendimo ASPLA ir Armando Álvarez / Europos Sąjunga (T-40/15, EU:T:2017:105) rezoliucinės dalies 1 punktą.
2. Atmesti Plásticos Españoles SA (ASPLA) ir Armando Álvarez SA pateiktą apeliacinį skundą byloje C-222/17 P.